

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1985-1986

ZITTING 1985-1986

24 JUILLET 1986

24 JULI 1986

Projet de loi relatif au recouvrement et au contentieux en matière de taxes provinciales et locales

Ontwerp van wet betreffende de Invordering en de geschillen ter zake van provinciale en plaatselijke heffingen

PROJET AMENDE PAR
LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

ONTWERP GEAMENDEERD DOOR
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

ARTICLE 1^{er}

ARTIKEL 1

La présente loi s'applique aux impôts établis par les provinces, les communes, les agglomérations et les fédérations de communes.

Deze wet is van toepassing op de door de provincies, de gemeenten, de agglomeraties en de federaties van gemeenten gevestigde belastingen.

Toutefois, elle ne s'applique pas aux taxes ou centimes additionnels aux impôts d'Etat, de communauté et de région.

Zij is echter niet van toepassing op de aanvullende belastingen of opcentiemen op de belastingen van het Rijk, de gemeenschappen en de gewesten.

ART. 2

ART. 2

Sous réserve des modes de perception visés à l'article 8 de la présente loi, les impôts sont recouverts par voie de rôles.

Onder voorbehoud van de in artikel 8 van deze wet bedoelde wijzen van inning, worden de belastingen bij wege van kohieren ingevorderd.

R. A 12587*Voir :***Documents du Sénat :**

348 (1982-1983) :

N° 1 : Proposition de loi.

N° 2 : Avis du Conseil d'Etat.

N° 3 : Rapport.

Annales du Sénat :

5 et 6 juin 1985.

Documents de la Chambre des Représentants :

1243 (1984-1985) :

N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

446 (1985-1986) : N° 1.

N° 2 à 4 : Amendements.

N° 5 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

23 et 24 juillet 1986.

R. A 12587*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

348 (1982-1983) :

N° 1 : Voorstel van wet.

N° 2 : Advies van de Raad van State.

N° 3 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

5 en 6 juni 1985.

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

1243 (1984-1985) :

N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

446 (1985-1986) : N° 1.

N° 2 tot 4 : Amendementen.

N° 5 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

23 en 24 juli 1986.

ART. 3

§ 1^{er}. Les rôles sont arrêtés :

- pour les impositions communales, par le collège des bourgmestre et échevins;
- pour les impositions d'agglomération, par le collège d'agglomération;
- pour les impositions de fédération, par le collège de fédération;
- pour les impositions provinciales, par le gouverneur.

§ 2. Les rôles sont rendus exécutoires par le gouverneur et transmis sans délai au receveur chargé de la perception.

§ 3. Les rôles mentionnent :

- 1° de nom de la commune, de la province, de l'agglomération ou de la fédération qui a établi la taxe;
- 2° les nom, prénoms ou dénomination sociale et l'adresse du redevable;
- 3° le règlement en vertu duquel l'impôt est perçu;
- 4° l'indication de l'impôt à percevoir et le fait qui en justifie la déduction;
- 5° l'assiette, le montant de l'imposition et l'exercice fiscal auquel celle-ci se rattache;
- 6° le numéro d'article;
- 7° la date du visa exécutoire;
- 8° le délai de paiement;
- 9° le délai dans lequel le redevable peut introduire une réclamation, la dénomination et l'adresse exacte de l'instance compétente pour la recevoir.

ART. 4

Le redevable recevra, sans frais, un avertissement-extrait de rôle.

La notification devra lui en être faite, à peine de forclusion, dans les six mois à compter de la date du visa exécutoire.

L'avertissement-extrait de rôle sera daté et portera les mentions indiquées à l'article 3.

ART. 5

Le redevable d'une imposition établie par voie de rôle peut introduire une réclamation auprès de la députation permanente du conseil provincial.

La réclamation doit être faite par écrit, motivée, et remise ou présentée par envoi postal dans les trois mois de la délivrance de l'avertissement-extrait de rôle.

Il est délivré accusé de réception des réclamations.

ART. 3

§ 1. De kohieren worden opgemaakt :

- door het college van burgemeester en schepenen, voor de gemeentebelastingen;
- door het agglomeratiecollege, voor de agglomeratiebelastingen;
- door het federatiecollege, voor de federatiebelastingen;
- door de gouverneur, voor de provinciebelastingen.

§ 2. De kohieren worden uitvoerbaar verklaard door de gouverneur en onverwijld overgezonden aan de met de inning belaste ontvanger.

§ 3. De kohieren bevatten :

- 1° de naam van de gemeente, van de provincie, van de agglomeratie of van de federatie die de belasting heeft gevestigd;
- 2° de naam, de voornamen of de firmanaam en het adres van de belastingplichtige;
- 3° de verordening krachtens welke de belasting wordt geheven;
- 4° de vermelding van de te innen belasting en het feit waarvoor zij verschuldigd is;
- 5° de grondslag en het bedrag van de belasting en het belastingjaar waarop zij betrekking heeft;
- 6° het artikelnummer;
- 7° de datum van de uitvoerbaarverklaring;
- 8° de betalingstermijn;
- 9° de termijn waarin de belastingplichtige een bezwaar kan indienen, de benaming en het juiste adres van de instantie die bevoegd is om ze te ontvangen.

ART. 4

De belastingplichtige ontvangt zonder kosten een aanslagbiljet.

De kennisgeving geschiedt op straffe van verval binnen zes maanden te rekenen van de datum der uitvoerbaarverklaring.

Het aanslagbiljet is gedagtekend en bevat de gevens bedoeld in artikel 3.

ART. 5

Degene die een kohierbelasting verschuldigd is, kan bezwaar indienen bij de bestendige deputatie van de provincieraad.

Het bezwaar moet schriftelijk worden gedaan, met redenen omkleed zijn en overhandigd of per post verzonden worden binnen drie maanden na de afgifte van het aanslagbiljet.

Van de bezwaarschriften wordt een ontvangstbewijs afgegeven.

ART. 6

La députation permanente vérifie la déduction de l'imposition contestée et ordonne le dégrèvement de tout montant porté au rôle qui apparaîtrait indu.

Elle ne peut majorer l'imposition contestée.

Elle statue, dans les six mois de la délivrance de l'accusé de réception, par décision motivée qui est notifiée au contribuable par lettre recommandée à la poste.

ART. 7

Pour autant que la valeur de la demande atteint au moins 10 000 francs, la décision de la députation permanente peut faire l'objet d'un recours devant la cour d'appel dans le ressort de laquelle l'imposition a été établie; le Roi peut modifier ce montant par un arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Les formes et délais applicables à ce recours ainsi que la procédure subséquente, et le pourvoi en cassation, soit contre l'arrêt de la cour d'appel, soit contre la décision de la députation permanente si la cour d'appel n'était pas compétente, sont réglés comme en matière d'impôts d'Etat sur le revenu.

ART. 8

Les impositions qui ne sont pas perçues par voie de rôles sont recouvrées au comptant, contre remise d'une quittance, d'une plaque, d'un signe distinctif ou d'une vignette.

ART. 9

§ 1^{er}. Le redevable d'une imposition visée à l'article 8 peut introduire une réclamation écrite et motivée, remise ou présentée par envoi postal à la députation permanente dans les trois mois à dater du paiement au comptant.

Il est délivré accusé de réception des réclamations.

§ 2. Les articles 6 et 7 sont applicables *mutatis mutandis* aux impositions visées à l'article 8.

ART. 10

Les règles relatives au recouvrement, aux intérêts de retard et moratoires, aux poursuites, aux privilèges, à l'hypothèque légale et à la prescription en matière d'impôts d'Etat sur le revenu, sont rendues applicables aux impositions provinciales, communales, d'agglomération et de fédération.

Toutefois, les poursuites, les privilèges et l'hypothèque légale pour le recouvrement des taxes provinciales dont la perception incombe à l'administration des Douanes et Accises sont exercées comme en matière de droits d'accise.

ART. 6

De bestendige deputatie gaat na of de betwiste belasting verschuldigd is en beveelt de vermindering van het ingekohierd bedrag dat ten onrechte is geheven.

Zij kan de betwiste belasting niet vermeederen.

Zij doet binnen zes maanden na aflevering van het ontvangstbewijs uitspraak bij met redenen omklede beslissing, waarvan aan de belastingplichtige kennis wordt gegeven bij ter post aangetekende brief.

ART. 7

Voor zover de waarde van de aanvraag ten minste 10 000 frank bedraagt, kan tegen de beslissing van de bestendige deputatie beroep worden ingesteld bij het hof van beroep in het rechtsgebied waarvan de belasting is geheven; de Koning kan dit bedrag bij een in Ministerraad overlegd besluit wijzigen.

De vormen en de termijnen van dit beroep evenals de rechtspleging en de voorziening in cassatie, hetzij tegen het arrest van het hof van beroep, hetzij tegen de beslissing van de bestendige deputatie ingeval het hof van beroep niet bevoegd zou zijn, worden geregeld zoals inzake rijksinkomstenbelastingen.

ART. 8

De belastingen die niet bij wege van kohieren worden geïnd, worden contant ingevorderd tegen afgifte van een kwitantie, van een plaat, van een onderscheidingsteken of van een vignet.

ART. 9

§ 1. Degene die een in artikel 8 bedoelde belasting verschuldigd is, kan een met redenen omkleed bezwaarschrift indienen dat afgegeven of per post gezonden wordt aan de bestendige deputatie binnen drie maanden te rekenen vanaf de contante betaling.

Van de bezwaarschriften wordt een ontvangstbewijs afgegeven.

§ 2. De artikelen 6 en 7 zijn *mutatis mutandis* van toepassing op de in artikel 8 bedoelde belastingen.

ART. 10

De regels betreffende de invordering, de verwijl- en moratoire intresten, de vervolgingen, de voorrechten, de wettelijke hypotheek en de verjaring inzake rijksbelastingen op de inkomsten, worden van toepassing gemaakt op de provincie-, gemeente-, agglomeratie- en federatiebelastingen.

De vervolgingen, de voorrechten en de wettelijke hypotheek voor de invordering van de provinciebelastingen welke door het bestuur der Douanen en Accijnzen moeten worden geïnd, worden echter zoals inzake accijnzen uitgeoefend.

ART. 11

§ 1^{er}. Sont abrogés :

1^o les articles 1^{er} à 7 de la loi du 29 avril 1819 relative aux impositions communales;

2^o les articles 135 à 137 et l'article 138, alinéas 2 et 3, de la loi communale;

3^o la loi du 22 janvier 1849 qui modifie les lois sur les patentes;

4^o l'article 2 de la loi du 22 juin 1865 relative à la compétence des députations permanentes en matière de contributions directes;

5^o la loi du 22 juin 1877 apportant des modifications à la législation des patentes;

§ 2. L'article 603, 3^o, du Code judiciaire est remplacé comme suit :

« 3^o les décisions des députations permanentes des conseils provinciaux en matière d'impositions provinciales, communales, d'agglomération et de fédération, pour autant que la valeur de la demande atteint au moins 10 000 francs; »

§ 3. L'article 609, 5^o, du Code judiciaire est remplacé comme suit :

« 5^o des décisions des députations permanentes des conseils provinciaux en matière d'impositions provinciales, communales, d'agglomération et de fédération, lorsque la valeur de la demande n'atteint pas 10 000 francs. »

ART. 12

La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice qui suit la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Toutefois, les articles 5 à 9 s'appliqueront à toutes les impositions de l'année en cours à la même date, pour autant que la procédure sera entamée ou que les délais fixés pour les voies de recours ne seront pas écoulés.

A titre transitoire, les décisions des députations permanentes prises avant la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, et qui auraient pour objet une imposition de l'année en cours, pourront faire l'objet d'un recours en appel dans les quarante jours de la date de publication.

Bruxelles, le 24 juillet 1986.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

J. DEFRAIGNE.

Les Secrétaires,

F. VERBERCKMOES.

H. HANQUET.

ART. 11

§ 1. Opgeheven worden :

1^o de artikelen 1 tot 7 van de wet van 29 april 1819 betreffende de gemeentebelastingen;

2^o de artikelen 135 tot 137 en artikel 138, tweede en derde lid, van de gemeentewet;

3^o de wet van 22 januari 1849 die de wetten op de paten-ten wijziget;

4^o artikel 2 van de wet van 22 juni 1865 betreffende de bevoegdheid van de bestendige deputaties inzake directe belastingen;

5^o de wet van 22 juni 1877 waarbij wijzigingen in de wetgeving op de patenten worden gebracht;

§ 2. Artikel 603, 3^o, van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen als volgt :

« 3^o tegen beslissingen van de bestendige deputaties van de provincieraden inzake provincie-, gemeente-, agglomeratie- en federatiebelastingen, voor zover de waarde van de aanvraag ten minste 10 000 frank bedraagt; »

§ 3. Artikel 605, 5^o, van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen als volgt :

« 5^o tegen beslissingen van de bestendige deputaties van de provincieraden inzake provincie-, gemeente-, agglomeratie- en federatiebelastingen wanneer de waarde van de aanvraag geen 10 000 frank bereikt. »

ART. 12

Deze wet treedt in werking vanaf het dienstjaar volgend op de datum waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

De artikelen 5 tot 9 zijn evenwel van toepassing op alle aanslagen van het jaar dat op dezelfde datum loopt, voor zover de procedure is ingesteld of de gestelde termijnen van beroep niet zijn verstreken.

Bij wijze van overgangsmaatregel, kan tegen de beslissingen van de bestendige deputaties ter zake van een aanslag van het lopende jaar genomen vóór de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*, beroep worden ingesteld binnen veertig dagen na de datum van de bekendmaking.

Brussel, 24 juli 1986.

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

J. DEFRAIGNE.

De Secretarissen,

F. VERBERCKMOES.

H. HANQUET.